

# TIRANA

Planen Bauen Leben

müry salzmann

	Vorwort Foreword	7
<i>Adolph Stiller</i>	<b>Bezüge Österreich – Albanien</b> Connections between Austria and Albania	11
<i>Artan Shkreli</i>	<b>25 Jahre Stadtplanung in Tirana von 1916–1941</b> 25 Years of Tirana's Urban Planning from 1916–1941	21
<i>Katia Accossato</i>	<b>Tirana: Von der Form zur Nicht-Form</b> Tirana: from Form to Non-form	43
<i>Rainer Mayerhofer</i>	<b>Albanien vor der Wende</b> Albania before the Fall of Communism	59
<i>Sibylla Zech</i>	<b>Den öffentlichen Raum öffnen und offen halten</b> Opening Public Space and keeping it open	67
<i>Moritz Haller</i>	<b>Über die Zukunft hinaus</b> Beyond the Future <i>Gespräch mit Edi Rama, Bürgermeister von Tirana</i> <i>Interview with Edi Rama, Mayor of Tirana</i>	75
	<b>Das Entwurfskonzept für den Skanderbeg-Platz</b> Skanderbeg Square – Design Concept 51N4E Architekturbüro, Brüssel	85
<i>Haller &amp; Haller</i>	<b>Tirana 2010</b> Fotoessay	95
<i>Besnik Aliaj &amp; Sotir Dhamo</i>	<b>Die Energie der Bevölkerung als Planungsmotor</b> Der Fall Co-PLAN, Tirana <b>The Energy of the people as planning motor</b> The Co-PLAN Case, Tirana	111
<i>Helmut Koch</i>	<b>Reisen in Albanien</b> Travels in Albania	123
<i>Workshop TU Wien – Polis Tirana</i>	<b>Power and Chaos: Regionalentwicklung in Tirana–Durrës</b> Power and Chaos: Regional Development in Tirana-Durrës	137
	Bibliographie	142